



Traité Maasser Chéni

Michna 10 - Chapitre 5

בְּמִנְחָה בְּיוֹם טוֹב הָאֶחָד הָיוּ מִתְּוֹדִין.
כִּיצַד הָיָה הַיּוֹדוּי?

"בְּעֶרְתִּי הַקֹּדֶשׁ מִן הַבַּיִת" (דברים כו), זֶה מֵעֵשֶׂר שְׁנֵי וְנֹטֵעַ רְבָעִי.
"גַּתְתִּיו לְלוֹי", זֶה מֵעֵשֶׂר לוֹי.
"וְגַם גַּתְתִּיו", זֶה תְּרוּמָה וְתְרוּמַת מֵעֵשֶׂר.
"לֵאגֵר לְיִתוֹם וְלְאַלְמָנָה", זֶה מֵעֵשֶׂר עֲנִי, הַלֵּקֶט, וְהַשְּׂכָחָה,
וְהַפָּאָה;

אָף עַל פִּי שְׂאִינָן מְעַכְבִּין אֶת הַיּוֹדוּי.
"מִן הַבַּיִת", זֶה חֵלָה:

L'après-midi du dernier jour de la fête (de Pessa'h), on procédait au Vidouy. Comment le Vidouy était-il formulé ? 'J'ai fait disparaître les choses saintes de la maison', c'est la seconde dîme et le plant de la quatrième année. 'Je les ai aussi attribuées, c'est la térouma et la téroumat ma'asser. 'A l'étranger, à l'orphelin et à la veuve', c'est la dîme des pauvres (ma'asser 'ani), la glanure (leket), la gerbe oubliée (chikh'ha) et le coin du champ (péa), bien que leur non-accomplissement n'empêche pas [la récitation du] Vidouy ; 'hors de la maison' se rapporte à la 'halla.



1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions